



### Niederschrift

|                 |  |                |                   |
|-----------------|--|----------------|-------------------|
| <b>Gremium:</b> | <b>Hauptausschuss</b>                                |                |                   |
| Sitzungsnummer: | <b>HA 20/48</b>                                      | Sitzungsdatum: | <b>09.11.2020</b> |
| Sitzungsbeginn: | 18:00 Uhr  | Sitzungsende:  | 20:45 Uhr         |
| Sitzungsraum:   | Sitzungssaal im Rathaus Tornesch, Wittstocker Str. 7 |                |                   |

#### Anwesende Mitglieder

#### Sitzungsleitung

Herr Christopher Radon - CDU Tornesch      Ausschussvorsitzender

#### Gremienmitglieder

Herr Manfred Fäcke - SPD Tornesch      Ausschussmitglied

Frau Ann Christin Hahn - B90/GRÜNE  
Tornesch      Ausschussmitglied

Herr Daniel Kölbl - CDU Tornesch      Ausschussmitglied      ab TOP 6.2 (18:30  
Uhr)

Herr Horst Lichte - SPD Tornesch      Ausschussmitglied

Herr Andreas Quast - CDU Tornesch      Ausschussmitglied

Herr Helmut Rahn - B90/GRÜNE Tornesch      Ausschussmitglied

Herr Henry Stümer - CDU Tornesch      Ausschussmitglied

Herr Gunnar Werner - FDP Tornesch      Ausschussmitglied

#### Teilnehmer Kraft Amt

Frau Sabine Kählert - Bgm.in Tornesch      Bürgermeisterin

#### Verwaltung

Herr Aleksej Ananenko - Verwaltung  
Tornesch      Verwaltungsmitarbeiter      Protokollführung

Herr Joachim Hinz - Verwaltung Tornesch      Verwaltungsmitarbeiter      für den Personalrat

Herr Torsten Kopper - Verwaltung Tornesch      Verwaltungsmitarbeiter

Frau Sylvia Redmann - Verwaltung Tornesch      Verwaltungsmitarbeiterin      Empfang

Frau Inga Ries - Verwaltung Tornesch      Verwaltungsmitarbeiterin

## Tagesordnung:

| TOP                     | Betreff   | Vorlage     |
|-------------------------|---|-------------|
| Öffentlicher Teil       |   |             |
| 1                       | Eröffnung der Sitzung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung, Feststellung der Beschlussfähigkeit sowie Beschluss über die Tagesordnung |             |
| 2                       | Einwohnerinnen- und Einwohnerfragestunde  |             |
| 3                       | Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 26.10.2020  |             |
| 4                       | Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse   |             |
| 5                       | Anfragen von Ausschussmitgliedern   |             |
| 6                       | Erlass einer 1. Nachtragsatzung zur Hauptsatzung der Stadt Tornesch   | VO/20/263   |
| 6.1                     | CDU-Antrag zur Ergänzung der Hauptsatzung   | VO/20/279   |
| 6.2                     | Zuständigkeiten des Bau- und Planungsausschusses und des Umweltausschusses  |             |
| 7                       | Änderung der Geschäftsordnung der Ratsversammlung Tornesch  | VO/20/265   |
| 8                       | Vorschlag zur Einführung strategischer Ziele zur Haushaltssteuerung   |             |
| 8.1                     | Vorschlag zur Einführung strategischer Ziele zur Haushaltssteuerung   | VO/19/206-1 |
| 9                       | Haushaltsplanung 2021;<br>Teilhaushalt 1 - Büro der Bürgermeisterin -   | VO/20/245   |
| 10                      | Haushaltsplanung 2021,<br>Teilhaushalt 5 - Stabstelle EDV -   | VO/20/246   |
| 11                      | Neufassung des Gesellschaftervertrages der Stadtwerke Tornesch GmbH   | VO/20/247-1 |
| 12                      | Neufassung des Gesellschaftervertrages der Stadtwerke Tornesch-Netz GmbH  | VO/20/250-1 |
| Nicht öffentlicher Teil |   |             |
| 13                      | Anfragen von Ausschussmitgliedern   |             |
| 14                      | Beteiligungsverwaltung  |             |
| 14.1                    | Berichte aus den Gesellschaften   | VO/20/287   |
| 14.2                    | Mögliche Weisungen an die kommunalen Gesellschafter   |             |
| 15                      | Ausübung des gemeindlichen Vorkaufsrechts   |             |
| 15.1                    | Verkauf einer Fläche am Kreyhorn  | VO/20/272   |
| 16                      | Veränderungsliste zu Stellenplan 2021   | VO/20/244   |
| 17                      | Veränderungsliste zu Stellenplan 2021   | VO/20/244-1 |

**TOP 1** Eröffnung der Sitzung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung, Feststellung der Beschlussfähigkeit sowie Beschluss über die Tagesordnung

### Beschluss:

Die vorgeschlagene Tagesordnung wird beschlossen.

|                             |                       |                       |
|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|
| <b>Abstimmungsergebnis:</b> |                       |                       |
| <b>8 Ja-Stimmen</b>         | <b>0 Nein-Stimmen</b> | <b>0 Enthaltungen</b> |

**Beratungsverlauf:**

Der Vorsitzende begrüßt die Anwesenden. Er stellt die form- und fristgerechte Einladung sowie die Beschlussfähigkeit fest.

**TOP 2** Einwohnerinnen- und Einwohnerfragestunde

**Beratungsverlauf:**

Es werden keine Fragen von Einwohner\*innen gestellt.

**TOP 3** Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 26.10.2020

**Beschluss:**

Gegen die Niederschrift über die Sitzung des Hauptausschusses vom 26.10.2020 werden keine Einwendungen erhoben. Sie gilt somit als genehmigt.

|                             |                       |                       |
|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|
| <b>Abstimmungsergebnis:</b> |                       |                       |
| <b>7 Ja-Stimmen</b>         | <b>0 Nein-Stimmen</b> | <b>1 Enthaltungen</b> |

**TOP 4** Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

**Beratungsverlauf:**

In der Sitzung des Hauptausschusses am 26.10.2020 wurde im nichtöffentlichen Teil der Sitzung ein Beschluss über eine Personalangelegenheit gefasst.

**TOP 5** Anfragen von Ausschussmitgliedern

**Beratungsverlauf:**

Es werden keine Anfragen von Mitgliedern des Ausschusses gestellt.

**TOP 6** Erlass einer 1. Nachtragssatzung zur Hauptsatzung der Stadt Tornesch

**Beratungsverlauf:**

Durch die Änderung der Gemeindeordnung (GO) und der Bekanntmachungsverordnung (BekanntVO) ergeben sich auch bestimmte Anpassungsbedarfe in der Hauptsatzung der Stadt Tornesch. Einige Punkte sind bereits in den letzten Sitzungen des Hauptausschusses thematisiert und beschlossen worden.

## TOP 6.1 CDU-Antrag zur Ergänzung der Hauptsatzung

### Beschluss:

Die CDU-Fraktion zieht den Antrag zurück. Dieser Tagesordnungspunkt wird daher ohne Beschluss abgeschlossen.

### Beratungsverlauf:

Herr Stümer erläutert den Antrag der CDU-Fraktion. Der Änderungswunsch bezieht sich auf die Entsendung der\*des Vorsitzenden des Hauptausschusses (HA) in Gesellschaften. Bisher ist lediglich die Bürgermeisterin als gesetzliche Vertreterin der Mehrheitsgesellschafterin Teilnehmerin in der Gesellschafterversammlung. Herr Fäcke führt für die SPD-Fraktion aus, dass der Entwurf des Gesellschaftervertrages lediglich die Entsendung eines Mitglieds des Mehrheitsgesellschafteres beinhaltet.

Frau Kählert führt weiter aus, dass es nicht möglich ist, durch Änderung der Hauptsatzung die Bedingungen zweier Gesellschafter zu regeln. Für die o. g. Realisierung müsste der Gesellschaftervertrag geändert werden. Es kann nur eine Person in die Gesellschafterversammlung entsandt werden, entweder wird dann die Bürgermeisterin oder die\*der Vorsitzende des HA an dieser teilnehmen. Dann würde die Bürgermeisterin als gesetzliche Vertreterin nicht mehr die Verantwortung übernehmen können, sondern diese würde vollständig auf die\*den Vorsitzenden des HA übertragen. Die beabsichtigte Stärkung durch diese Maßnahme ist nicht möglich.

Die CDU-Fraktion zieht den Antrag zurück. Dieser Tagesordnungspunkt wird daher ohne Beschluss abgeschlossen.

## TOP 6.2 Zuständigkeiten des Bau- und Planungsausschusses und des Umweltausschusses

### Beschluss:

Die beiden Ausschüsse - entweder die Vorsitzenden der Ausschüsse oder die einzelnen Fraktionsspitzen - sollen sich zukünftig thematisch untereinander besser abstimmen. Daher wird keine Änderung der Hauptsatzung vorgenommen.

#### Abstimmungsergebnis:

|                     |                       |                       |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|
| <b>9 Ja-Stimmen</b> | <b>0 Nein-Stimmen</b> | <b>0 Enthaltungen</b> |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|

### Beratungsverlauf:

Der zweite Änderungswunsch beinhaltet die genauere Abgrenzung der Zuständigkeiten von Bau- und Planungsausschusses und des Umweltausschusses. Herr Radon erläutert den Hintergrund. In der Vergangenheit ist es häufiger dazu gekommen, dass ein- und dasselbe Thema in beiden Ausschüssen parallel behandelt worden ist. Diese Problematik begleitet die Fraktionsmitglieder seit Beginn der Wahlperiode. Bei den bilateralen Gesprächen zwischen den Mitgliedern der beiden Ausschüsse hat sich herausgestellt, dass die Ansätze bezüglich der Zuständigkeit unterschiedlich gesehen werden. Es wird festgestellt, dass die thematische Abgrenzung tatsächlich schwierig ist. Die Bürgermeisterin empfiehlt, dass die jeweiligen Ausschussvorsitzenden in fraglichen Fällen miteinander eine Abstimmung vornehmen.

## TOP 7 Änderung der Geschäftsordnung der Ratsversammlung Tornesch

### Beschluss:

Die Geschäftsordnung der Ratsversammlung Tornesch wird in § 6 Abs. 9 dahin gehend geändert, dass die Ladungsfrist auf 14 Tage erhöht wird. Der Tag der Einladung und der Tag der Sitzung werden weiterhin nicht in die Fristenberechnung einbezogen.

#### Abstimmungsergebnis:

|                     |                       |                       |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|
| <b>8 Ja-Stimmen</b> | <b>0 Nein-Stimmen</b> | <b>1 Enthaltungen</b> |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|

### **Beratungsverlauf:**

Herr Radon erläutert den Antrag der CDU-Fraktion. Aufgrund der hohen Komplexität der Themen für die Tagesordnung soll die Ladungsfrist von 10 auf 14 Tage verlängert werden.

## **TOP 8**      Vorschlag zur Einführung strategischer Ziele zur Haushaltssteuerung

## **TOP 8.1**      Vorschlag zur Einführung strategischer Ziele zur Haushaltssteuerung

### **Beratungsverlauf:**

Frau Kählert erläutert die Mitteilungsvorlage. Vorrangig geht es darum, dass Politik und Verwaltung im Vorfeld gemeinsame Oberziele festlegen sollten. Nach Festlegung der Oberziele wird zwischen der Verwaltungsführung und den Fraktionen das weitere Vorgehen abgestimmt. Die Abstimmung des weiteren Vorgehens soll auf Wunsch der politischen Vertreterinnen und Vertreter von Herrn Marc Neumann von der Stadt Neumünster mitbegleitet werden.

Über die Oberziele soll gemeinsam mit allen Fraktionen in Workshops im Jahr 2021 debattiert werden. Über dieses wichtige Thema muss gemeinsam und persönlich gesprochen werden.

## **TOP 9**      Haushaltsplanung 2021; Teilhaushalt 1 - Büro der Bürgermeisterin -

### **Beschluss:**

Dem Finanzausschuss wird die Übernahme des Teilhaushaltes 1 – Büro der Bürgermeisterin in den Haushalt 2021 empfohlen.

|                             |                       |                       |
|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|
| <b>Abstimmungsergebnis:</b> |                       |                       |
| <b>9 Ja-Stimmen</b>         | <b>0 Nein-Stimmen</b> | <b>0 Enthaltungen</b> |

### **Beratungsverlauf:**

Herr Werner erklärt, dass die Prüfung des Haushaltes innerhalb seiner Fraktion aktuell noch andauert und sich vorbehalten wird Anträge nachzureichen.

Er bittet um eine schriftliche Mitteilung zu dem Thema der Zuständigkeiten bei der Absolvierung des Lehrganges „Ausbildung der Ausbilder“ („AdA“). Frau Ries sagt zu, der Niederschrift eine Fundquelle zu diesem Punkt beizufügen.

Frau Ries erläutert, dass die Daten des Personalhaushaltes um 83.200 € ergänzt werden müssen. Es handelt sich um Rückstellungen für zwei Beschäftigte, die ab August 2020 Altersteilzeit in Anspruch nehmen.

Herr Fäcke erkundigt sich, wieso die Kostensteigerung bei dem Produkt 111120.502100 (Umlage zur Versorgungskasse für aktive Beamtinnen + Beamte) so hoch ausfällt (114.800 € mehr im Vergleich zum Jahr 2020).

Herr Ananenko erläutert, dass das Umlagesystem der Versorgungsausgleichskasse der Kommunalverbände in Schleswig-Holstein (VAK SH) grundlegend überarbeitet worden sei, um zukünftig die Finanzierung zu sichern. Vor der Umstellung gab es drei Säulen, zukünftig werden die drei Bereiche zu einem zusammengefasst – dieser nennt sich Versorgungsumlage. Die Kostenverteilung wird entsprechend komprimiert und daher kommt es auf bestimmten Produkten zu einer Kostensteigerung, auf anderen folgerichtig zu einer Reduzierung der Kosten. Insgesamt reduzieren sich die Kosten für die Stadt Tornesch um etwa 45.000-60.000 € aufgrund der Umstellung des Umlagesystems.

**TOP 10** Haushaltsplanung 2021,  
Teilhaushalt 5 - Stabstelle EDV -

**Beschluss:**

Der Hauptausschuss empfiehlt dem Finanzausschuss, den Entwurf des Teilhaushaltes 5 in den **Haushalt 2021** zu übernehmen.

|                             |                       |                       |
|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|
| <b>Abstimmungsergebnis:</b> |                       |                       |
| <b>9 Ja-Stimmen</b>         | <b>0 Nein-Stimmen</b> | <b>0 Enthaltungen</b> |

**TOP 11** Neufassung des Gesellschaftervertrages der Stadtwerke Tornesch GmbH

**Beschluss:**

Dem der Vorlage anliegenden geänderten Entwurf des Gesellschaftervertrages der Stadtwerke Tornesch GmbH vom 02.11.2020 wird zugestimmt. Die Bürgermeisterin wird gebeten, den Gesellschaftervertrag entsprechend zu schließen.

|                             |                       |                       |
|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|
| <b>Abstimmungsergebnis:</b> |                       |                       |
| <b>9 Ja-Stimmen</b>         | <b>0 Nein-Stimmen</b> | <b>0 Enthaltungen</b> |

**Beratungsverlauf:**

Herr Kopper verteilt eine Korrektur zum Gesellschaftervertrag der Stadtwerke Tornesch GmbH. Die Ergänzungen sind marginal, u. a. wird der § 7 Abs. 5 Buchstabe c) insoweit angepasst, dass die Beschlussfähigkeit nicht an der nicht fristgerechten Einladung der nicht stimmberechtigten Teilnehmer\*innen scheitern soll.

**TOP 12** Neufassung des Gesellschaftervertrages der Stadtwerke Tornesch-Netz GmbH

**Beschluss:**

Dem der Vorlage anliegenden geänderten Entwurf des Gesellschaftervertrages der Stadtwerke Tornesch-Netz GmbH vom 02.11.2020 wird zugestimmt. Die Bürgermeisterin wird gebeten, den Gesellschaftervertrag entsprechend zu schließen.

|                             |                       |                       |
|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|
| <b>Abstimmungsergebnis:</b> |                       |                       |
| <b>9 Ja-Stimmen</b>         | <b>0 Nein-Stimmen</b> | <b>0 Enthaltungen</b> |

**Beratungsverlauf:**

Herr Kopper verteilt eine Korrektur zum Gesellschaftervertrag der Stadtwerke Tornesch-Netz GmbH. Es sind einige marginale Ergänzungen.

Tornesch, den 02.02.2021

---

Christopher Radon  
Vorsitzende(r)

---

Aleksej Ananenko  
Protokollführer(in)